



**CONSIGLIO  
DELL'UNIONE EUROPEA**

**Bruxelles, 19 luglio 2013 (23.07)  
(OR. en)**

**12478/13**

---

**Fascicolo interistituzionale:  
2013/0261 (NLE)**

---

**ACP 126  
COAFR 237  
PESC 907  
RELEX 675**

**NOTA PUNTO "I"**

---

del: Segretariato generale del Consiglio  
al: Comitato dei Rappresentanti permanenti

---

n. prop. Comm.: 12477/13 - COM(2013) 543 final

---

Oggetto: Progetto di decisione del Consiglio che proroga la validità della decisione  
2012/96/UE  
= Accordo sul ricorso alla procedura scritta ai fini dell'adozione

---

1. Il 18 febbraio 2002 il Consiglio dell'Unione europea ha deciso di adottare adeguate misure a seguito della conclusione delle consultazioni con lo Zimbabwe ai sensi dell'articolo 96 dell'accordo di Cotonou mediante la decisione 2002/148/CE del Consiglio<sup>1</sup>. Tali misure sono state adattate in varie occasioni, da ultimo con la decisione 2012/96/UE del Consiglio<sup>2</sup>, del 17 febbraio 2012, la cui scadenza era fissata al 20 agosto 2012. Il periodo di applicazione di queste misure è stato tuttavia prorogato fino al 20 agosto 2013 dalla decisione 2012/470/UE del Consiglio<sup>3</sup>, del 7 agosto 2012, che ha altresì sospeso l'applicazione di adeguate misure.
2. In tale contesto, il 19 luglio 2013 la Commissione ha sottoposto al Consiglio una proposta di decisione del Consiglio che proroga la validità della decisione 2012/96/UE<sup>4</sup>.

---

<sup>1</sup> GU L 50 del 21.2.2002, pag. 64.

<sup>2</sup> GU L 47 del 18.2.2012, pag. 47.

<sup>3</sup> GU L 213 del 10.8.2012, pag. 13.

<sup>4</sup> Doc. 12477/13.

3. Il Gruppo ACP ha parzialmente modificato la proposta in oggetto e ha approvato il testo il 19 luglio 2013.
4. Conformemente all'articolo 3 dell'allegato dell'accordo interno relativo all'applicazione dell'accordo di partenariato ACP-CE<sup>5</sup>, la decisione dovrebbe essere adottata dal Consiglio che delibera a maggioranza qualificata.
5. Poiché non sono previste sessioni del Consiglio tra la riunione del Comitato dei Rappresentanti permanenti del 24 luglio e il 20 agosto 2013 - data di scadenza della decisione vigente - si invita il Comitato a decidere, a norma dell'articolo 19, paragrafo 7, lettera e) del regolamento interno del Consiglio, il ricorso alla procedura scritta per l'adozione della decisione del Consiglio il cui testo, previa messa a punto da parte dei giuristi/linguisti, è riportato nel documento JL 12480/13 ACP 127 COAFR 238 PESC 908 RELEX 676.

---

---

<sup>5</sup> Accordo interno tra i rappresentanti dei governi degli Stati membri, riuniti in sede di Consiglio, del 18 settembre 2000, relativo ai provvedimenti da prendere ed alle procedure da seguire per l'applicazione dell'accordo di partenariato ACP-CE (GU L 317 del 15.12.2000, pag. 376), modificato dall'accordo interno tra i rappresentanti dei governi degli Stati membri, riuniti in sede di Consiglio, del 10 aprile 2006, che modifica l'accordo interno del 18 settembre 2000 relativo ai provvedimenti da prendere ed alle procedure da seguire per l'applicazione dell'accordo di partenariato ACP-CE (GU L 247 del 9.9.2006, pag. 48).